

SENCOR®

SSM 4220SS

SSM 4221RD



RU ■ Сэндвичница

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

- Дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с нарушениями физических, умственных или психических способностей либо с недостаточным опытом и знаниями, могут пользоваться данным электроприбором при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании электроприбора безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность. Дети не должны играть с электроприбором. Чистку и уход, осуществляемый пользователем, не могут выполнять дети младше 8 лет без надзора. Храните прибор и его сетевую кабель в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Электроприбор предназначен только для использования в бытовых условиях. Он не предназначен для использования в таких помещениях как:
 - кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
 - номера в гостиницах и мотелях, а также другие жилые помещения;
 - сельскохозяйственные фермы;
 - предприятия, предоставляющие услуги ночлега и завтрака.
- Перед подключением прибора к электрической розетке убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на заводской табличке, соответствует напряжению в сети. Подключайте электроприбор только к правильно заземленной розетке.

**Предупреждение:**

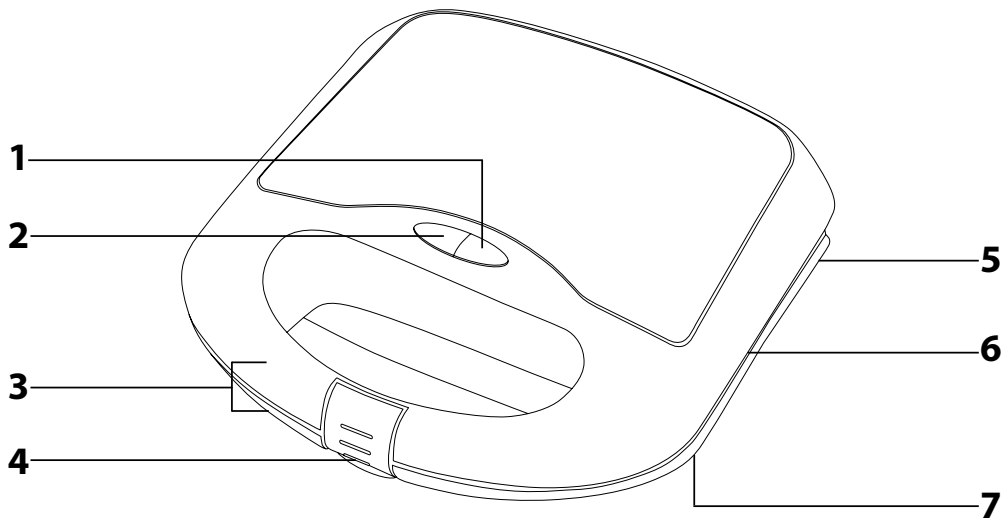
Данный электроприбор не рассчитан на управление при помощи программного модуля, внешнего таймера или пульта дистанционного управления.

- Не используйте электроприбор в промышленной среде или на открытом воздухе, а также для иных целей кроме тех, для которых он предназначен.
- Не ставьте электроприбор на электрическую или газовую плиту или вблизи нее, на край стола или на неустойчивую поверхность. Прибор всегда должен располагаться на ровной, сухой и устойчивой поверхности.
- Во время работы прибора со всех сторон вокруг него должно быть свободное пространство для циркуляции воздуха. Данный прибор соответствует требованиям пожарной безопасности, действующим в Европейском союзе. Согласно данным стандартам, этот прибор может использоваться на столе или на аналогичной поверхности, если безопасное расстояние до поверхности горючих материалов в направлении основного излучения тепла составляет не менее 50 см, а в остальных направлениях – не менее 10 см.

**Предупреждение: Горячая поверхность**

- Во время работы с прибором и после ее завершения температура доступных поверхностей прибора может оставаться высокой из-за остаточного тепла. Не прикасайтесь к нагретой поверхности. Для закрытия или открытия верхней нагревательной пластины пользуйтесь ручкой, а для извлечения сэндвича используйте деревянную или другую термостойкую лопатку.
- Ни в коем случае не накрывайте чем-либо электроприбор, если он работает или нагрет, и не кладите на него какие-либо предметы.
- Если вы оставляете прибор без присмотра либо перестаете им пользоваться, а также перед переноской и чисткой всегда отсоединяйте его от электрической розетки. Перед переноской и чисткой дайте прибору полностью остыть.
- Содержите электроприбор в чистоте. После каждого использования чистите нагревательные пластины согласно инструкции, приведенной в разделе «Чистка и уход». Не мойте электроприбор под проточной водой и не погружайте его в воду или другие жидкости.
- Следите, чтобы сетевой кабель не пришел в соприкосновение с водой, влагой или раскаленной поверхностью.
- Чтобы отсоединить сетевой кабель от розетки, потяните его за вилку, но ни в коем случае не за кабель. В противном случае можно повредить кабель питания или розетку.
- Если электрический кабель поврежден, то во избежание опасной ситуации он должен быть заменен в квалифицированной мастерской или при помощи квалифицированного специалиста. Запрещено эксплуатировать электроприбор с поврежденным сетевым кабелем.
- Во избежание риска поражения электрическим током не ремонтируйте и не модифицируйте прибор самостоятельно. Любой ремонт прибора выполняйте в авторизованном сервисном центре. Самостоятельное вмешательство в электроприбор может привести к аннулированию гарантийных обязательств или гарантии качества.

A



RU Сэндвичница

Руководство по эксплуатации

- Перед тем, как использовать этот прибор, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя, даже если вы уже знакомы с использованием аналогичных устройств. Используйте электроприбор только так, как это описано в данном руководстве по эксплуатации. Сохраните руководство на случай дальнейшей необходимости.
- Как минимум в течение действия установленного по закону срока устранения недостатков или гарантийных обязательств рекомендуется сохранять оригинальную коробку и упаковочный материал, кассовый чек и подтверждение о степени ответственности продавца или гарантийный талон. В случае перевозки рекомендуется снова упаковать прибор в оригинальную коробку.

ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- A1** Индикатор нагрева пластин
- A2** Индикатор работы
 - показывает, что прибор подключен к электрической розетке.
- A3** Термоизолированные ручки
- A4** Замок фиксации и разблокировки ручек
- A5** Место намотки кабеля питания (за пределами рисунка) расположен снизу под прибором.
- A6** Нагревательные пластины с антипригарным покрытием для приготовления 2 квадратных сэндвичей.
- A7** Нескользкие ножки (за пределами рисунка) расположены снизу под прибором.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Извлеките прибор из упаковки и снимите с него все рекламные наклейки и этикетки.
- Протрите нагревательные пластины **A6** слегка увлажненной тряпкой или губкой, затем вытрите его насухо.
- Перед первым использованием включите электроприбор вхолостую на 5–7 минут, чтобы избавиться от неприятного запаха.



Примечание:

Во время первого включения прибора может появиться легкий дымок. Это явление вызвано нагревом внутренних компонентов и вскоре прекратится.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

- Подключите сэндвичницу к электрической розетке. Оба индикатора на верхней панели начнут светиться. Красный индикатор **A2** сообщает о подключении к источнику электроэнергии. Зеленый индикатор **A1** показывает нагревание пластин **A6**.
- Смажьте пластины **A6** небольшим количеством сливочного или растительного масла и закройте сэндвичницу, чтобы нагревательные пластины **A6** быстрее нагрелись.
- Пока пластины **A6** нагреваются, подготовьте сэндвичи. Для одного сэндвича потребуется два ломтика тостового хлеба и начинка. Вложите начинку точно между ломтиками тостового хлеба. Чрезмерное количество начинки может не позволить сэндвичнице закрыться. В этом случае уберите часть начинки. Не пытайтесь закрыть сэндвичницу через силу, это может вызвать ее поломку.
- Как только нагревательные пластины **A6** нагрелись до рабочей температуры, зеленый индикатор **A1** погаснет.



Примечание:

В процессе работы зеленый индикатор **A1** то светится, то снова гаснет. Этим он сообщает о поддержании рабочей температуры.

- Откройте сэндвичницу, используя ручки **A3**, и положите на нижнюю нагревательную пластину один или два сэндвича. Закройте сэндвичницу и при помощи замка **A4** скрепите ручки **A3** друг с другом.
- По прошествии 3–5 минут разблокируйте замок **A4** и при помощи ручек **A3** откиньте верхнюю пластину и проверьте сэндвич. Если он достаточно запекся, выньте его. Если нет – продлите время запекания. Для извлечения сэндвича используйте деревянную или другую термостойкую лопатку и т. д. Не используйте нож, вилку или другие металлические предметы. Они могут повредить антипригарное покрытие нагревательных пластин **A6**.



Примечание:

Время запекания зависит от сорта хлеба, начинки и ваших предпочтений.

- Перед запеканием следующих сэндвичей закройте сэндвичницу и подождите, пока погаснет зеленый индикатор **A1**.
- По окончании работы отсоедините сетевой кабель от розетки. Дайте сэндвичнице остыть и очистите ее, как описано в разделе «Чистка и уход».

СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ СЭНДВИЧЕЙ

- В качестве основы начинки сэндвичей можно использовать мясо, рыбу, сыр, копчености, ломтики вареных яиц, грибы или фрукты и овощи, такие как бананы, яблоки, ананасы или помидоры. Не кладите слишком много начинки, чтобы она не вытекала на нагревательные пластины **A6**.
- Можно сбрызнуть начинку приправами, зеленью, кетчупом и т. д.
- Чтобы сэндвичи приобрели золотистый цвет, перед запеканием можно смазать нижнюю часть тостового хлеба тонким слоем сливочного масла.

РЕЦЕПТЫ

Сэндвич с ветчиной, сыром и ананасом (2 шт)

- 4 ломтика тостового хлеба
- 2 ломтика сыра
- 4 ломтика ветчины
- 2 дольки ананаса

Дайте пластинам **A6** разогреться. Между двумя ломтиками тостового хлеба вложите два ломтика ветчины, ломтик сыра и дольку ананаса. Таким же способом подготовьте следующий сэндвич. Запекание сэндвичей длится приблизительно от 3 до 5 минут.

Сэндвич с помидорами и сыром (2 шт)

- 4 ломтика тостового хлеба
- 1 средний помидор, нарезанный на ломтики
- 2 столовые ложки тертого сыра
- молотый сладкий перец по вкусу

Дайте пластинам **A6** разогреться. Между двумя ломтиками тостового хлеба вложите несколько ломтиков помидора и посыпьте тертым сыром. Приправьте начинку молотым сладким перцем и таким же способом подготовьте следующий сэндвич. Запекание сэндвичей длится приблизительно от 3 до 5 минут.

Сэндвич с шоколадной пастой и бананами (2 шт)

- 4 ломтика тостового хлеба
- 1/2 банана, нарезанного на тонкие ломтики
- шоколадная паста

Дайте пластинам **A6** разогреться. Два ломтика тостового хлеба слегка намажьте шоколадной пастой и положите несколько ломтиков банана. Сложите ломтики хлеба вместе, намазанными сторонами внутрь, и таким же способом подготовьте следующий сэндвич. Запекание сэндвичей длится приблизительно от 3 до 5 минут.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой отсоедините сэндвичницу от электрической розетки и дайте ей остыть.
- Каждый раз после использования очищайте антипригарное покрытие нагревательных пластин **A6**. Это предотвратит образование слоя припекшихся остатков продуктов. Для чистки используйте слегка увлажненную мягкую ткань. Если на пластинах **A6** остались припекшиеся остатки продуктов, капните на них раствором воды и нейтрального кухонного моющего средства. После нанесения моющего средства протрите пластины **A6** чистой увлажненной тканью. Затем вытрите все насухо.



Совет:

Нагревательные пластины гриля **A6** легче очищаются, когда они слегка влажные.

- Протрите внешнюю поверхность сэндвичницы слегка увлажненной тканью, а затем вытрите ее насухо.
- Не мойте сэндвичницу под проточной водой и не погружайте ее в воду или другие жидкости.
- Не используйте для чистки проволочные мочалки, чистящие средства с абразивным эффектом, растворители и т.п. Это может привести к повреждению очищаемой поверхности.

ХРАНЕНИЕ

- Когда нагревательные пластины **A6** остынут, закройте верхнюю крышку и замком **A4** скрепите ручки **A3** друг с другом. Сверните кабель питания в нижней части сэндвичницы.
- Храните сэндвичницу в сухом, чистом, недоступном для детей месте.



Примечание:

Хранение сэндвичницы в вертикальном положении сэкономит место на вашей кухне.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Диапазон номинального напряжения 220–240 В
Номинальная частота 50/60 Гц
Номинальная мощность 700 Вт

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в текст и технические характеристики.

УКАЗАНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Использованный упаковочный материал поместите в место сбора коммунальных отходов.

УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ



Этот символ на изделии или сопроводительной документации означает, что используемые электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для надлежащей обработки, утилизации и переработки

сдайте эти продукты в установленные пункты сбора отходов. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза и других европейских странах вы можете вернуть свои изделия местному продавцу в случае приобретения эквивалентного нового изделия.

Правильная утилизация данного изделия поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут возникнуть в результате неправильной утилизации отходов. Для более подробной информации, пожалуйста, обратитесь в местные органы власти или ближайший пункт сбора вторсырья.

Неправильная утилизация этих отходов может, в соответствии с национальными правилами, повлечь за собой штраф.

Для субъектов предпринимательской деятельности в странах Европейского Союза

Для утилизации электрического и электронного оборудования запросите необходимую информацию у своего продавца или поставщика.

Утилизация в других странах за пределами Европейского Союза

Действие этого символа распространяется на Европейский Союз. Если вы собираетесь утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию о надлежащем способе утилизации у местных властей или у своего дилера.



Этот продукт соответствует всем основным требованиям директив ЕС, которые к нему относятся.